Document made available under the Patent Cooperation Treaty (PCT)

International application number: PCT/FI05/000158

International filing date: 18 March 2005 (18.03.2005)

Document type: Certified copy of priority document

Document details: Country/Office: FI

Number: 20040425

Filing date: 19 March 2004 (19.03.2004)

Date of receipt at the International Bureau: 27 May 2005 (27.05.2005)

Remark: Priority document submitted or transmitted to the International Bureau in

compliance with Rule 17.1(a) or (b)



Helsinki 16.5.2005

ETUOIKEUSTODISTUS PRIORITY DOCUMENT



Hakija Applicant Rosnell Patentti Oy

Vesilahti

Patenttihakemus nro Patent application no 20040425

Tekemispäivä Filing date

19.03.2004

Kansainvälinen luokka International class

F25C

Keksinnön nimitys Title of invention

"Jääkairan teräasetelma"

Täten todistetaan, että oheiset asiakirjat ovat tarkkoja jäljennöksiä Patentti- ja rekisterihallitukselle alkuaan annetuista selityksestä, patenttivaatimuksista, tiivistelmästä ja piirustuksista.

This is to certify that the annexed documents are true copies of the description, claims, abstract and drawings, originally filed with the Finnish Patent Office.

> Muchell Tourses Marketta Tehikoski Apulaistarkastaja

Maksu

50 €

50 EUR

Maksu perustuu kauppa- ja teollisuusministeriön antamaan asetukseen 1142/2004 Patentti- ja rekisterihallituksen maksullisista suoritteista muutoksineen.

The fee is based on the Decree with amendments of the Ministry of Trade and Industry No. 1142/2004 concerning the chargeable services of the National Board of Patents and Registration of Finland.

1 / /

1

б

11

16

21

26

36

Jääkairan teräsetelma

Keksinnün ala

Tämä koksintö koskee jääkairan teräasetelmaa. Jääkairassa on tyypillisesti kolme osaa: kierre, jonka yläpäässä vintilä ja alapäässä teräasetelma.

On tunnettua, että jääkairan teräasetelmassa käytetään kiinteitä teriä tai irroitettavia terälappuja. Käyttötilanteessa terät ovat kuitenkin kiinteät.

Keksinnön tansta

Perinteinen jääkairan kiinteä terä on varmatoiminen ja tukeva ratkaisu, jolla on kuitenkin huonot puolensa.

Terän ottavuuteen vaikuttaa oleellisesti sen sisin kulma, joka lohkeilee helposti ja aiheuttaa kairaamiseen raskautta. Kun muu osa terästä on vielä moitteettomassa kunnossa, joudutaan terä kokonaan teroittamaan terän suun lohkeamisen johdosta.

Kiinteän terän kohtauskulmaa ei voi säätää muuten kuin teroituskulmaa muuttamalla. Säätöön olisi kuitenkin usein tarvetta, koska jääolosuhteet muuttuvat.

Kiinteäteräinen terä on tehokas, mutta vaatii käyttäjältään puljon voimaa, koska varsinkin terän ulompi kulma leikkaa jäata n. 90 asteen kulmassa.

Kunteän teran teroltus vaatii erikoislaitteet, cikä kotikonstein onnistu.

Keksinnon mukainen pyörivä terä kuluu tasaisesti, eikä siinä ole erityiseen rasitukseen joutuvia kulmia.

Pyörivän terän kohtauskulmaa voi tarpeen mukaan säätää.

Pyöriväteräisessä terässä suurin osa terästä leikkaa jäätä loivassa kulmassa, jolloin kairaaminen on kevyttä.

Pyörivän terün voi useimmiten teroittaa kalastaja itse, koska ei vaadita erikoisvälineitä.

Kuvioiden lyhyt selostus

Kuvio 1 esittää perinteistä kierrekairaa, jossa A on vintilä, B on kierre ja C on kairan teräasetelma

Kuvio 2 esittää keksinnön mukaista kairan terää, jossa on kaksi pyörivää terälappua. Tässä kuviossa näkyy teräasetelman kallistuskulma.

Kuvio 3 esittää keksinnön mukaista kairan terää alhaalta päin kuvattuna.

Kuvio 4 esittää keksinnön mukaista kairan terää sivukuvantona, jossa nakyy terien kohtauskulma.

Kuvio 5 esittää perinteisen kairan teräasetelmaa.

Kuvio 6 esittää keksinnön mukaista kairan teräasetelmaa, jossa on kaksi pyöreää, pyörivää terälappua.

Kuvio 7 esittää keksinnön mukaista kairan teraasetelmaa, jossa on yksi pyöreä, pyörivä teralappu ja keskiöruuvi.

2

Keksinnön yksityiskohtainen selostus

Kuvio 6 esittää erästä keksinnön mukaista teräratkaisua, jossa on kaksi terää ja jossa 1 on teralappu, 2 on teralapun akseli, 3 on teralapun kiinnitysmutteri, 4 on teralapun kohtauskulman saatomutteni ja 5 on olin, jolla teräasetelma kiinnitetään kairan kierreosaan. Terälappuja 1 on kaksi ja niiden akseli on kallistettu kairan kierreosaanB (kallistuskulma) sekä kiertosuuntaan (kohtauskulma) päin. Kallistuskulma on kiinteä, mutta kohtauskulmaa voi säatää. Terälaput 1 pyörivät kairatessa, joten ne kuluvat tasaisesti kauttaaltaan. Terälapun 1 akselin 2 kallistuksella kierteeseen päin saadaan aikaan se, että kaira keskittyy jäähän ja aloittaa reijän teun keskeltä. Terälapun 1 akselin 2 kallistuksella kairaussuuntaan vaikutetaan kairan ottavuuteen.

Kuvio 7 esittää keksinnön mukaista teräasetelmaa, joka on varustettu yhdellä terälapulla 1 Terälapun akseli 2 on nyt kallistettu kierreosasta B ulospäin ja kairan kiertosuuntaan. Tässä teräasetelmassa tarvitaan keskiöruuvi 6, joka kairauksen alussa keskittää teräasetelman. Myös tässä ratkaisussa voidaan kairan ottavuutta säätää.

16

11

1

6

21

26

VAST OTTO 18-03-2004 08:13

MISTÄ- +358 3 373 7319

KENELLEPATREK Asiakaspalvel

SIVU 004

3. L2

Patenttivaatimukset

- 1. Jääkairan teräasetelma (1 C), tunnettu siitää että kairatessa terälaput (1) pyörivat.
- 2. Jääkairan teräasetelma (1 C), tunnettu siitää että terälaput (1) ovat muodoltaan

pyöreät.

3. Jääkairan teräasetelma (1 C), tunnettu siitää että terälappuja (1) on yksi tai

useampia.

4. Jääkairan teräasetelma (1 C), tunnettu siitää että terälappujen (1) kohtauskulmaa

voi säätää.

- 5 Vaatimuksen 2. mukaisin terälapuin (1)varustettu teräasetelma (1 C), jossa
- terālapun (1) reuna on sileā tai eri tavoin hammastettu.

16

11

1

G

21

26

3]

36

11

43

Tiivistelmä

Keksinnön kohteena on jääkairan teräasetelma 1 B. Perinteisessä jääkairassa terälaput ovat kiinteät tai puolikiinteät (irroitettavissa erikseen teräasetelmasta). Kiinteän terälapun kohtauskulmaa ei voi säätää muuten kuin teroitusta muuttamalla. Tämä aiheuttaa ongelmia jään laadun muuttuessa. Terälaput kuluvat ensin sisäkulmastaan ja aiheuttavat koko terän teroitustarpeen. Teroitus vaatii aina erikoistyökalun.

Keksinnön mukainen teräasetelma on varustettu irroitettavilla ja säädettävillä, pyörivillä terälapuilla. Kohtauskulmaa voidaan säätää ja ottaa huomioon jään laadun vaihtelut. Terälaput kuluvat tasaisesti ja ne voi käyttäjä teroittaa kotikonstein.

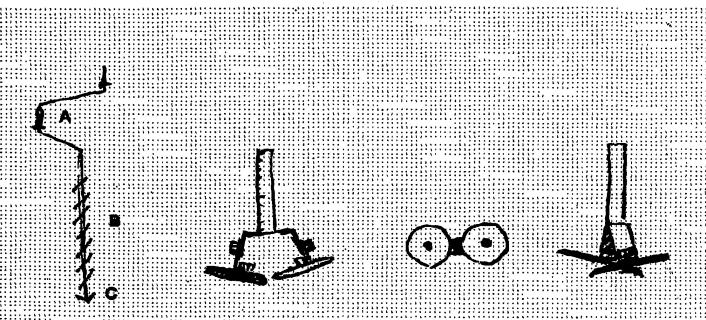
Kuviossa 7 on esitetty keksinnön mukainen ratkaisu varustettuna yhdellä terälapulla ja keskiöruuvilla. Tämä ratkaisu on helpposäätöinen ja kevytkäyttöinen.

16

11

1

6



L4

